

## CONTENTS

### 巻頭言

- 1 | **多様な人が活躍し、共に生きるまちづくり**  
(公財)仙台観光国際協会理事長 渡邊 晃

### ZOOM UP

- 2 | **JET プログラム 30 周年記念事業**
- 2 | **JET プログラム 30 周年記念式典概要**  
(一財)自治体国際化協会 JET プログラム事業部 主査 古谷 弘之
- 5 | **JET 宣言 — 私たちが 30 年に培ってきたもの**  
AJET(現役参加者の会) 全国役員会(同窓会担当) ライアン・ハタ
- 6 | **記念講演「JET プログラム 30 周年を祝って」**  
駐日ジャマイカ大使 リカルド・アリコック
- 8 | **記念講演「祝 30 周年：日本とカナダを繋ぐ JET プログラム」**  
駐日カナダ大使 イアン・バーニー
- 10 | **JET プログラム活動成果の報告**  
(一財)自治体国際化協会 JET プログラム事業部 主事 柏井 孝太郎
- 12 | **JET プログラム動画コンテスト表彰式**  
(一財)自治体国際化協会 JET プログラム事業部 主査 能村 貴満
- 14 | **JET 国際会議を開催**  
(一財)自治体国際化協会 JET プログラム事業部 主査 牧田 範子
- 16 | **30 周年に寄せて**  
JETAA インターナショナル 各国代表
- 18 | **JET ありがとうキャンペーン：JET 参加者が自治体や学校、地域の方に感謝**  
(一財)自治体国際化協会 JET プログラム事業部 プログラム・コーディネーター エリック・スミス

### 国際化の最前線から

- 19 | **インバウンドとアウトバウンドの両輪時代の幕開け！**  
一般社団法人ハラル・ジャパン協会 代表理事 佐久間 朋宏

### CLAIR トピックス

- 20 | **イベント情報・活動報告**

### 現場レポート

- 22 | **2016 日韓共同セミナー～「日韓の自治体における少子化・人口減少への対応政策」～を開催しました！**  
(一財)自治体国際化協会ソウル事務所 所長補佐 竹中 梯子(高知県派遣)
- 25 | **日本とロシアとの地域間交流について**  
総務省自治行政局国際室
- 27 | **ヨーロッパでの「SANSHO」ブランド化プロジェクト**  
和歌山県農林水産部 食品流通課 主任 鷲岡 恵子
- 29 | **ユネスコ憲章とともに歩み続けて 70 年 「平和は一人ひとりの心がけと行動から」**  
公益社団法人 日本ユネスコ協会連盟 国内事業部 広報担当 木村 まり子

### 驚クレアな体験談 ～World 見聞録～

- 31 | **サーバーがダウンし混乱！ 豪州国勢調査**  
(一財)自治体国際化協会シドニー事務所 所長補佐 岡元 里奈(京都府井手町派遣)
- 32 | **ニューヨークでの勤務をふりかえて**  
松江市産業観光部国際観光課国際観光係専門企画員 吉川 幸男

表紙写真



JET プログラム 30 周年記念式典に先立ち、11 月 6 日、JET Programme Alumni Association (JETAA、元 JET 参加者の会) の国際組織である JETAA International (JETAA-I) を中心に JET 国際会議が開催された。写真は、国際会議後行われたレセプションにて撮影された集合写真である。